

PUBLICACIONES. LIBROS DE SANDOR FERENCZI EN ESPAÑOL.



THALASSA. Una teoría de la genitalidad. Sandor Ferenczi. Editorial Letra Viva. 1983.



Sandor Ferenczi

Comentar este librito de Editorial Letra Viva editado en 1983, es tener el privilegio de reseñar uno de los primeros esfuerzos en lengua castellana por divulgar el pensamiento de Ferenczi en Hispanoamérica. Traducido a partir de la versión inglesa: Psych-quartely y cotejada con la versión francesa de Payot de 1977, Alcira Mariam Alizalde, (1982) ofreció 25 años atrás esta primera edición castellana del Thalassa. Escrito en 1914, pasarían 10 años desde que Thalassa fuera escrita hasta su publicación en 1924, luego pasarían otros diez años más para ser traducida al inglés (1934), y solo en 1983 llegaría al público de habla castellana.

Del texto mismo, y a pesar de que ya se encuentra en castellano en las obras completas del mismo Ferenczi, de que su divulgación ha crecido en las últimas décadas, y de que aun existen muchas personas que lo desconocen, solo queda comentar lo que ya es un clásico, las propias palabras de Freud sobre este texto, expresadas en su obituario: “aun mantenía en reserva su obra mas brillante, más pletórica de ideas...” “el pequeño libro es un estudio biológico mas bien que psicoanalítico..., por cierto la mas osada aplicación del psicoanálisis que se haya intentado jamás...”. Y mas adelante: “Déjase este pequeño libro con la impresión de que leerlo todo es demasiado para una sola jornada, de que se impone releerlo al cabo de una pausa... quizás llegue a existir realmente alguna vez un “bioanálisis”, como Ferenczi lo ha proclamado...”

El libro es un ensayo sobre una fantasía filogenética y ontogenética ferencziana, que implica un retorno a los orígenes mismos de la vida biológica, a partir de la matriz del mar como, madre. Ferenczi alude a mundo de erotismos anímicos, de tendencias autotómicas a partir de observaciones etológicas y representaciones colectivas de la especie humana. Audaces elucubraciones sugieren un inconciente colectivo biológico subyacente al origen de la vida y de la muerte, a un mundo biológico ancestral ya superado pero cuyos componentes, no obstante aun persisten en nuestros inconciente sujeto a un orden corporal que organiza un determinismo filogenético.

Artículo sin duda de difícil lectura pero no por ello agobiante, entre sus líneas parecen desplegarse entre elucubraciones y fantasías un orden aun no del todo explorado, que inaugura caminos todavía intransitados de una discursividad psicológica tal, que reorganiza a ratos un saber consensuado, y cuestiona en otros las bases mismas de un conocimiento imperante, a veces científico, a veces ideológico. Desconocido por una gran mayoría de investigadores de lo psíquico, y en un tiempo de sobresaturación de textos, publicaciones y escritos especializados, este texto viene a ofrecer el retorno a un producto intelectual que trascendiendo textos más contemporáneos y actuales, conserva latente el germen de la fecundidad intelectual del pensar lo psíquico y lo humano.

INDEPSI-ALSF.

Volver a Publicacione de Ferenczi en Español

Volver a Publicaciones

PÁGINAS DEL PORTAL ALSF-CHILE

<http://www.alsf-chile.org> - <http://www.biopsique.cl> - <http://www.indepsi.cl>

Contacto: alsfchile@alsf-chile.org.